

L'INTÉRÊT ET L'ENGAGEMENT DU CANADA À L'ÉGARD DES PRÉSENTES NÉGOCIATIONS DÉCOULE DE L'HÉRITAGE HISTORIQUE ET DES RICHES TRADITIONS QU'IL PARTAGE AVEC L'EUROPE. LES LIENS CULTURELS ET LINGUISTIQUES QUI UNISSENT LES CANADIENS AVEC LES PAYS DE L'EST ET DE L'OUEST DE L'EUROPE REMONTENT À PLUSIEURS SIÈCLES ET DEMEURENT FORTS ENCORE AUJOURD'HUI. LES RELATIONS COMMERCIALES DU CANADA ET DES PAYS EUROPÉENS SONT TRÈS BONNES. PAR AILLEURS, LE FONDEMENT MÊME DE NOTRE ÉTAT EST LIÉ À DES ÉVÉNEMENTS QUI SE SONT PRODUITS EN EUROPE ET AUXQUELS NOUS AVONS PARTICIPÉ. C'EST EN RECONNAISSANCE DE L'HÉRITAGE ET DES INTÉRÊTS EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ QU'IL CONTINUE DE PARTAGER AVEC L'EUROPE QUE LE CANADA AFFECTE ENCORE AUJOURD'HUI UN CONTINGENT EN EUROPE. CE CONTINGENT EST CHARGÉ DE RESPECTER LES ENGAGEMENTS DU CANADA, DANS LE CADRE D'UNE ALLIANCE VOUÉE À LA DÉFENSE DE LA LIBERTÉ ET DES DROITS DE LA PERSONNE.

AU DÉBUT DES NÉGOCIATIONS QUI S'OUVRERONT JEUDI, LE CANADA PARTICIPERA À LA PRÉSENTATION DES PROPOSITIONS DÉTAILLÉES ET CONCRÈTES DONT SIR GEOFFREY HOWE A DONNÉ UN APERÇU HIER. PENDANT LES POURPARLERS SUR LES MESURES DE RENFORCEMENT DE LA CONFIANCE ET DE LA SÉCURITÉ, NOUS CHERCHERONS À AMÉLIORER LES MESURES CONVENUES À STOCKHOLM ET À EN AJOUTER AFIN DE FAVORISER UNE PLUS GRANDE TRANSPARENCE, ET, POUR CE FAIRE, NOUS PROPOSERONS LA MISE EN PLACE D'UNE TRIBUNE OÙ LES PARTIES EN PRÉSENCE POURRONT TOUS LES ANS ÉCHANGER DES RENSEIGNEMENTS SUR LES ORGANISMES MILITAIRES, AINSI QUE L'ADOPTION DE MESURES PERMETTANT DE PRÉVOIR AVEC PLUS DE JUSTESSE LES ACTIVITÉS MILITAIRES ET DE MIEUX EN CERNER LA NATURE. PERSUADÉS DE LA NÉCESSITÉ D'AUGMENTER LES CONTACTS AFIN QUE CHAQUE PAYS EN ARRIVE À MIEUX COMPRENDRE LA FAÇON DE PENSER DES AUTRES EN MATIÈRE MILITAIRE, NOUS PROPOSERONS ÉGALEMENT QUE SOIENT ORGANISÉS DES ÉCHANGES DE VUES SUR LA DOCTRINE MILITAIRE. CES MESURES DE RENFORCEMENT DE LA CONFIANCE ET DE LA SÉCURITÉ VISERONT À AMENER TOUS LES INTÉRESSÉS À ABORDER PLUS OUVERTEMENT LES QUESTIONS MILITAIRES ET À DISSIPER LA MÉFIANCE QUI EST CAUSE DE TENSION ENTRE L'EST ET L'OUEST.

QUANT AUX NÉGOCIATIONS RELATIVES AUX FORCES ARMÉES CLASSIQUES STATIONNÉES EN EUROPE, LES PROPOSITIONS QUE NOUS AVANCERONS AURONT POUR BUT D'ACCROÎTRE LA STABILITÉ GRÂCE À LA RÉDUCTION DES MOYENS GRÂCE AUXQUELS IL EST POSSIBLE DE LANCER DES ATTAQUES PAR SURPRISE ET DES OPÉRATIONS OFFENSIVES DE GRANDE ENVERGURE. NOUS PROPOSERONS À CETTE FIN QU'UNE LIMITE GLOBALE SOIT FIXÉE QUANT À LA QUANTITÉ TOTALE DE CEUX PARMIS LES ARMEMENTS STOCKÉS EN EUROPE QUI MENACENT LE PLUS NOTRE SÉCURITÉ, PAR EXEMPLE LES CHARS DE COMBAT, LES PIÈCES MONTÉES SUR VÉHICULE ET LES TRANSPORTS DE TROUPES BLINDÉS. CES SYSTÈMES D'ARMES SONT CAPABLES D'UNE GRANDE MOBILITÉ ET D'UNE GRANDE PUISSANCE DE FEU ET SONT INDISPENSABLES POUR S'EMPARER D'UN TERRITOIRE ET LE GARDER. LEUR NOMBRE DOIT DONC ÊTRE RÉDUIT DE FAÇON ÉGALE DE CHAQUE CÔTÉ ET LES MÊMES LIMITES DOIVENT ÊTRE FIXÉES POUR LES DEUX CAMPS. DE MÊME, NOUS PROPOSERONS QUE SOIT LIMITÉE LA QUANTITÉ DE CES ARMEMENTS QUI PEUT ÊTRE STOCKÉE PAR UN PAYS, QUEL QU'IL SOIT, SUR SON PROPRE TERRITOIRE OU AILLEURS. AUCUN PAYS NE DOIT ÊTRE EN MESURE DE DOMINER L'EUROPE PAR LA FORCE DES ARMES.